

30008106

THYSSEN K.

Le transport est soumis, indépendamment toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
 Diese Vereinbarung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

(1) Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Mercedes-Benz Werk Rastatt		LN 10005403		Frachtbrief KVO		(22) Nr. 82326990															
Mercedesstr. 1		☒		Internationaler Frachtbrief CMR* Lettre de voiture International		(23) Datum															
DE 76432 Rastatt		(30) Transporteinheits-Nr. (intern) TU-100814569				(24) Ordnungs-Nr. Genehmigung 054-20250005393-01															
(1A) Versandanf., Beladestelle 800L		(4) Verkehrsunternehmer (Transporteur) LN 17826512		(25) Fahrtenbuch-Nr.																	
(1B) Gemeindeteilbereich		(5) Anweisungen des Absenders		(26) amtl. Kennzeichen LKW: 29.08.2025 Hänger: 800L																	
(2) Empfänger (Name, Adresse, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna B.V. & Co. KG		Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg		(27) Nutzlast LKW: LBSC 2215 Hänger: LBSC 527																	
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno		(6) Frachtvereinbarung		(28) Fahrzeugführer X																	
(2A) Bestimmungsort, Entladestelle		(7) Tarifentfernung km		(29) Fahrzeugbegleiter																	
(2B) Gemeindeteilbereich		(9) Frachtzahlungsanweisung Prescription d'affranchissement Geliefert benannter Ort		(10) Beladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Beladung beendet Datum: Uhr:																	
(3) zur Buchung/Erklärungen Magna B.V. & Co. KG		LN 16722084E		Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno																	
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Zeichen</th> <th>Geb.-Anz.</th> <th>Art der Verpackung</th> <th>LT-Nr</th> <th>Menge</th> <th>Ab.-Kl.</th> <th>Gewicht</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>82326990</td> <td></td> <td>Gestell AUTOMATIKGETRIEBE Getrag JC1</td> <td>18554</td> <td>80 32</td> <td>1</td> <td>15200 6080</td> </tr> </tbody> </table>								Zeichen	Geb.-Anz.	Art der Verpackung	LT-Nr	Menge	Ab.-Kl.	Gewicht	82326990		Gestell AUTOMATIKGETRIEBE Getrag JC1	18554	80 32	1	15200 6080
Zeichen	Geb.-Anz.	Art der Verpackung	LT-Nr	Menge	Ab.-Kl.	Gewicht															
82326990		Gestell AUTOMATIKGETRIEBE Getrag JC1	18554	80 32	1	15200 6080															
MAGNA MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728																					
Reisennummer: LX056228 Wichtiger Hinweis: Es handelt sich bei dieser Fracht um leere, gereinigte Behälter ohne Inhalt Important notice: This charge contains only empty, cleaned boxes without content																					
(11) Mercedes-Benz Werk Rastatt Systemes France S.A.B.L. Z.I. du Ried 11 Rue Alfred Kastler 59500 Harelbeke (Signature et timbre de l'expéditeur)		(14) Ladungsträger (LT)-Zusammenfassung 80x18554		(15) Bruttogewicht 15200 6080		(15A) / J. gem. VdF 18A															
				(15B) + Sprengkeit																	
				(16) Frachtpflichtiges Gewicht 15200 6080																	
Frachtpflichtiges Gewicht kg	Ladungs-/ Güterklasse bzw. AT	Gewichts-klasse	Währung FS/100 kg	errechnete Fracht	Marge	vereinbarte Fracht	Zuschläge/Nebengebühren														
							Beförderungsentgelt														
(17) Anlagen/Beigefügte Dokumente				(18) Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen		Zwischensumme															
						MwSt.															
						Endsumme															
(20) Gut und Frachtbrief übernommen Datum: Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				(21) Gut empfangen Datum: Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																	



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-008626 vom 01.09.2025

Ludwigsburg, 01.09.2025

Seite 1 von 1

25-008626

1 Absender / Expéditeur Mercedes Benz AG Werk 054 Lieferantennr. 17826512 HPC NC54 76432 -Rastatt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Herrlisheim Land / Pays Frankreich Datum / Date 01.09.2025 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 32	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Leergut	14 Gewicht, kg Poids, kg 6.080	15 Umfang cbm
Summe: Total		32,00 COLLI		6.080,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Mercedes Benz AG D-76432 -Rastatt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 25-008626 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire 04/09		